

## ターンレフト ターンライト (2002)

TURN LEFT, TURN RIGHT  
向左走、向右走

メディア 映画

ジャンル ロマン스

製作国 香港／シンガポール

色彩 Color

時間 99分

初公開日 2004/10/30

公開情報 ワーナー

## 【キャッチコピー】

運命のふたりなら僕らはもう、街のどこかですれ違ってる。

## 【解説】

大人向けの絵本としてアジアで人気を集める台湾の絵本作家ジミー・リャオの原作を、「リターナー」の金城武と「再見 ツァイツェン また逢う日まで」のジジ・リョン主演で映画化したラブ・ストーリー。アパートの隣同士ながら、運命のいたずらですれ違いを繰り返す男女を描く。監督は「Needing You」のジョニー・トーとワイ・カーファイ。

ジョンは無名のバイオリニスト。一方イブは売れない翻訳家。2人は同じアパートの隣同士。しかし玄関を出るときに必ず右側に歩き出すジョンと左に進むイブは一度も顔を合わせたことがなく、互いの存在すら知らなかった。そんな2人はある日、偶然公園で知り合う。そして自分たちが子ども時代に一度出会っていたことを知る。運命的な再会も束の間、突然の夕立に、名も告げぬまま電話番号だけを交換してあわただしくその場を後にする2人。ところが翌朝、不運にも電話番号を書いたメモは雨でにじんで読めなくなっていた。相手のことが忘れられず、必死で互いを捜す2人だったが…。

## 【クレジット】

監督	ジョニー・トー	Johnny To	
	ワイ・カーファイ	Wai Ka-Fai	
製作総指揮	ジョニー・トー	Johnny To	
	ワイ・カーファイ	Wai Ka-Fai	
原作	ジミー・リャオ	Jimmy Liao	『Separate Ways 君のいる場所』 (小学館刊)
脚本	ワイ・カーファイ	Wai Ka-Fai	
撮影	チェン・チュウキョン	Cheng Siu-Keung	
	トー・フンモ	To Hung-Mo	
音楽	ベン・チャン	Ben Cheung	
	チュン・チーウィン	Chung Chi Wing	
出演	金城武	Takeshi Kaneshiro	ジョン・リュウ
	ジジ・リョン	Gigi Leung	イブ・ツァイ
	エドモンド・チャン	Edmund Chen	ドクター・フー
	テリー・クワン		シャオホン